

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **27 (1909)**

Heft 14

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage  | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce   | Paraît 1 à 2 fois par jour<br>les dimanches et jours de fête exceptés |
| Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.) |   | Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.) |   |

**Depuis le 1<sup>er</sup> janvier de cette année la partie des annonces de la „Feuille officielle suisse du commerce“ est administrée par l'agence HAASENSTEIN & VOGLER. En conséquence, les commandes d'insertions doivent être adressées exclusivement à la dite agence.**

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Erlöschou des Patentes der Auswanderungsagentur „Slavia A. G.“ in Basel. — Extinction de la patente de l'agence d'émigration „Slavia S. A.“ à Bâle. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Wochen-situation der Schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Variations du taux de l'escompte en 1908. — Landwirtschaftliche Maschinen in Italien. — Serbien. — Chemische Industrie in Deutschland. — Portofreiheit für Postsendungen nach Calabrien und Sizilien. — Franchise de port en faveur des victimes du tremblement de terre en Calabre et en Sicile. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Postcheck- und Giroverkehr. — Cheques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**  
Bureau Bern

1909. 15. Januar. Inhaber der Firma Friedr. Küpfer, Pferdemetzger in Bern ist Friedrich Küpfer, von Lauperswil, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Pferdemetzgeri. Metzgergasse 4.

15. Januar. Die Firma Rolladenfabrik Bern, A. Kupferschmid, Fabrikation von Holzrolläden, Jalousien und Rollschutzwänden, in Bern (S. H. A. B. Nr. 447 vom 15. November 1905, pag. 1786) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Januar. Inhaber der Firma Rolladenfabrik Bern, I. Senn in Bern ist Franz Isidor Senn, von Obersiggenthal (Aargau), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Holzrolläden, Jalousien und Rollschutzwänden. Klösterlistuz 40.

Bureau Fraubrunnen

15. Januar. Die Firma M. Blaser-Siegenthaler (Käsefabrikation etc.) in Bätterkinden (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. August 1907, pag. 1213) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bureau Frutigen

16. Januar. Unter dem Namen Musikgesellschaft Kandersteg besteht mit Sitz in Kandersteg ein Verein, welcher bezweckt: Pflege der Musik durch Übung und Unterricht sowie durch Mitwirkung bei öffentlichen, festlichen Anlässen. Die Statuten sind am 16. Oktober 1908 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 10 und Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung. Der Austritt kann erfolgen gegen Entrichtung eines Austrittsgeldes von Fr. 20. Der Austritt ist schriftlich und vier Wochen vor dem Zeitpunkt, auf welchen er gewünscht wird, zu erklären. Die Vereinsversammlung ist befugt, Mitglieder, welche ihre Vereinspflichten vernachlässigen, auszuschliessen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen im «Amtsanzeiger von Frutigen». Organe des Vereins sind: 1) Die Vereinsversammlung (Generalversammlung); 2) der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Gottfried Kaufmann, von Grindelwald, Spenglermeister in Kandersteg; Sekretär ist Peter Schild, von Brienz, Schmied in Kandersteg.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

15 janvier. Société d'Agriculture du District des Franches-Montagnes, à Saignelégier (F. o. s. du c. du 9 avril 1902, n<sup>o</sup> 138, page 550). Dans ses assemblées générales des 10 décembre 1905 et 18 octobre 1908, la société a apporté à ses statuts les modifications suivantes: La finance d'entrée est de fr. 1. La société est administrée par un comité de 9 membres nommés par l'assemblée générale pour une période de 4 ans et rééligibles. Les sociétaires sont personnellement responsables des engagements contractés par la société. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de son président et de son secrétaire. Le secrétaire est nommé par le comité pour une période de 4 ans. Le président est Ernest Barthoulet, de Goumois, vétérinaire, à Saignelégier; les autres membres du comité sont: Charles Beuret, du Bémont, maire, aux Rouges-Terres; Ernest Froidevaux, du Noirmont, maroband de vins, au Noirmont; Arnold Huelin, de Muriaux, receveur communal, aux Ecarres; Auguste Froidevaux, du Bémont, cultivateur, au Prépétitjean; Eusèbe Frossard, des Pommerats, fabricant de boîtes, aux Pommerats; Justin Jobin, cultivateur, de et à Saignelégier; Joseph Jobin, propriétaire, de et aux Bois; Ali Donzé, doreur, de et aux Breuleux. Le secrétaire de la société est Alcide Grimaire, originaire de Damvant, imprimeur, à Saignelégier, remplaçant Elói Froidevaux, décédé. Les statuts ont encore été modifiés sur d'autres points non soumis à la publication.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1909. 14. Januar. Auf Grundlage der Statuten vom 26. November 1908 hat sich unter gleichem Datum mit Sitz in Morschach, unter der Firma Aktiengesellschaft Kurort Stoons ob Morschach eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke des Ankaufes und des Betriebes von Hotel und Kurhaus Stoons, welches früher dem Karl Müller gehörte. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich bei andern Unternehmungen, welche ihrem Geschäfte von Nutzen sein können, zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, bestehend aus 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital kann um 40 Aktien zu Fr. 500, also total auf Fr. 120,000 erhöht werden. Die Organe der Aktiengesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat wird von der Generalversammlung auf 3 Jahre gewählt und besteht aus 4 bis 6 Mitgliedern. Für die Gesellschaft zeichnen kollektiv der Präsident und der Sekretär. Präsident ist Gemeindepräsident Franz Fassbind in Brunnen; Vizepräsident und Sekretär ist Josef Bösch-Hodel in Luzern. Die Bekanntmachungen für die Aktionäre erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatte und in zwei vom Verwaltungsrate bezeichneten Tagesblättern. Die Firma erteilt Prokura an Karl Müller, von Gersau, in Morschach.

14. Januar. Die Firma Karl Müller, Luftkurort Stoons ob Morschach, Sommerfrische in Morschach (S. H. A. B. Nr. 194 vom 28. August 1894, pag. 795, und Nr. 219 vom 9. August 1896, pag. 904) ist wegen Geschäftsabtretung erloschen.

15. Januar. Unter der Firma Strassengenossenschaft Schachen-Goldplang hat sich gemäss den Beschlüssen der Generalversammlung vom 10. November 1907 und 20. November 1908, mit Sitz in Muotathal, eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Genossenschaft ist die Erstellung eines Strasschens Schachen-Frutt, die Wegverbesserung gegen die Goldplang, sowie der Erwerb und Besitz des Bodens und Materialeigentums zu genannten Anlagen. Sämtliche Erstellung- und anderweitigen Kosten werden nach Massgabe des Wertes der am Bau des Strasschens interessierten Liegenschaften auf die einzelnen Genossenschafter verteilt. Die Aufnahme neuer Genossenschafter geschieht durch die Generalversammlung. Die Mitglieder sind für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich haftbar. Neu eintretende Mitglieder haften auch für die vor ihrem Eintritt eingegangenen Schulden. Der Austritt ist vor Fertigstellung des Strasschens und vor Einbezahlung der statutarisch festgesetzten Beiträge jedenfalls vor Ende 1909 untersagt. Nachher steht der Austritt je auf Ende eines Geschäftsjahres mit vierwöchentlicher Kündigung frei. Die austretenden Mitglieder verlieren ihren Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, haften aber gemäss Art. 692 O. R. noch 2 Jahre für die vor ihrem Austritte kontrahierten Genossenschaftsschulden. Die Mitgliedschaft ist vererblich. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Prüfungskommission. Der Vorstand besteht aus 2 Mitgliedern, welche die Funktionen des Präsidenten und des Aktuars ausüben und kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen. Präsident ist Anton Gwerder, Büchsenen, und Aktuar Xaver Hediger, beide in Muotathal.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

1909. 16. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Josef Ziegler Familie, Kalk- und Zementfabrik in Rotzloch, Gde. Ennetmoos (S. H. A. B. Nr. 314 vom 21. Juli 1906, pag. 1242) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Josef Ziegler».

16. Januar. Inhaber der Firma Josef Ziegler, Kalk- & Zementfabrik in Rotzloch, Ennetmoos, ist Josef Ziegler, von Neubeim (Kt. Zug), in Rotzloch (Ennetmoos). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Ziegler Familie» und erteilt Prokura an Maria Ziegler, von Neubeim, in Rotzloch. Natur des Geschäftes: Kalk- und Zementfabrik.

16. Januar. Inhaber der Firma Remigi Murer Sagerer und Holzhandlung in Beckenried ist Remigi Murer, von und in Beckenried. Natur des Geschäftes: Sagerer und Holzhandlung in der «Rüthenen».

Glarus — Glaris — Glarona

1909. 14. Januar. Die Firma G. Müller-Steinmann z. Hirschen, Wirtschaft, Bäckerei und Nähmaschinenhandlung, in Niederurnen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 13. Januar 1900, pag. 81) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1909. 15. janvier. Le chef de la maison H. Geinoz, à Fribourg, Henri Geinoz, de Neirivue (F. o. s. du c. 1900, page 101), change sa raison de commerce en celle de Fabrique d'accumulateurs transportables H. Geinoz, et indique que son genre de commerce ne comprendra désormais que la fabrication d'accumulateurs transportables et ses applications.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 14. Januar. Der Consumverein St. Georgen, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 134 vom 26. Mai 1908, pag. 954) hat in



E. Nicole, à Lausanne (brosserie, bijouterie et orfèvrerie) (F. o. s. du c. du 3 septembre 1906);  
 Armand Pidoux, à Lausanne (ameublements, marchand fripier et prêteur sur gages) (F. o. s. du c. des 23 juin et 26 octobre 1905);  
 Henri Uehli, à Lausanne (exploitation du café-brasserie du Mont-Blanc) (F. o. s. du c. du 29 décembre 1906).

*Bureau d'Orbe.*

14 janvier. L'association établie à Orbe sous la dénomination Société du Casino, a révisé ses statuts dans son assemblée du 12 octobre 1907 et apporté par là la modification suivante aux dispositions publiées dans la F. o. s. du c. du 17 août 1903, n<sup>o</sup> 322, page 1235. Les titres seront remboursés au pair annuellement par tirage au sort. Ces remboursements seront fixés annuellement d'après les résultats de l'exploitation. Dans ses assemblées générales du 29 juillet 1906 et séances du comité des 29 juillet 1906 et 12 octobre 1907 son comité a été composé comme suit: E. Séchaud, président; G. Ertel, vice-président; E. Rogivue, caissier; M. Barraud, secrétaire; Emile Cerf, L. Reymond et E. Zbinden, adjoints; tous domiciliés à Orbe. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées.

14 janvier. La raison G. Alvazzi, à Orbe, ferblanterie (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, n<sup>o</sup> 59, page 466), est radiée ensuite du décès du titulaire.

14 janvier. Georges-Ambroise Alvazzi, de Varzo (Italie, province de Novarre), domicilié à la Havane (Cuba), Auguste-Ange Alvazzi, Robert-Jules Alvazzi, les deux d'Orbe, y domiciliés, tous trois fils de Georges Alvazzi, ont constitué à Orbe, sous la raison sociale Les Hoirs de Georges Alvazzi, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1908. Vu la minorité de Robert Alvazzi, il n'a pas le droit de représenter la maison, sa mère tutrice, Angéline Alvazzi, d'Orbe, y domiciliée, engage celle-ci par sa signature. Genre de commerce: Ferblanterie et autres objets se rattachant à cette partie.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureaux de La Chaux-de-Fonds.*

1909. 12 janvier. La liquidation de la société en nom collectif Piquet & Ritter, Architectes-construteurs, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 avril 1904, n<sup>o</sup> 177), étant terminée, cette raison est radiée.

14 janvier. La société en nom collectif «Küng-Champod & Cie.», à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 18 novembre 1902, n<sup>o</sup> 407), est dissoute dès le 8 janvier 1909. La liquidation est opérée sous la raison Küng-Champod & Cie., en liq., par les deux associés Georges Küng et Henri Meyer, lesquels engageront la maison par leur signature collective.

14 janvier. Georges Küng-Champod, de Beinwil (Argovie), et Henri-Louis Champod, de Bullet (Vaud), le premier domicilié à La Chaux-de-Fonds et le second à St-Imier, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale G. Küng-Champod & Cie., une société en commandite commencée le 11 janvier 1909, dans laquelle Georges Küng-Champod est associé indéfiniment responsable et Henri-Louis Champod commanditaire pour une somme de trois mille francs. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Rue Daniel-Jean-Richard n<sup>o</sup> 13.

14 janvier. Henri-Louis Meyer, de Heiligenschwendi (Berne), et Emile Pellaton, de Travers, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Henri Meyer & Cie. une société en nom collectif commencée le 11 janvier 1909. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie. Bureaux: Rue du Parc n<sup>o</sup> 71.

14 janvier. La raison Louis Fallet fils, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 juillet 1907, n<sup>o</sup> 189), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison est repris par la société en nom collectif «Fallet & Schiffmann».

14 janvier. Louis-Edouard Fallet, de Dombresson, et Paul Schiffmann, de Homberg (Thoune), tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale Fallet & Schiffmann, une société en nom collectif qui a commencé ce jour. Genre de commerce: Exploitation d'un établissement de décoration de montres et de bijouterie. Bureaux: Rue Léopold Robert 38e.

*Bureau du Locle.*

13 janvier. La société en commandite Julius Brann et Co. Warenhaus, Zürcher Engros-Lager, qui a son siège à Zurich I et une succursale au Locle (F. o. s. du c. des 21 août, 6 octobre et 24 novembre 1908), fait inscrire que le commanditaire, la société «Revisions- und Vermögensverwaltungs-Aktiengesellschaft, à Berlin, a augmenté de un million deux cent cinquante mille à un million cinq cent mille francs (fr. 1,500,000), le montant de sa commandite.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

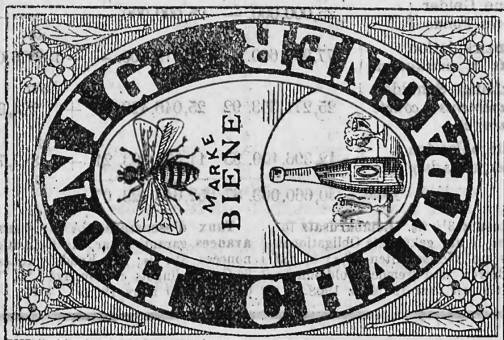
**Marken. — Marques**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 24807. — 16. Januar 1909, 8 Uhr.

Julius Dengler-Gall, Fabrikant,  
 — Basel (Schweiz).

Alkoholfreie Getränke jeder Art.



Nr. 24808. — 11. Januar 1909, 8 Uhr.

Berli & Co Aktiengesellschaft, Handlung,  
 Zürich (Schweiz).

**Waren aller Arten.**



Nr. 24809. — 11. Januar 1909, 8 Uhr.

Berli & Co Aktiengesellschaft, Handlung,  
 Zürich (Schweiz).

**Waren aller Arten.**



Nr. 24810. — 11. Januar 1909, 8 Uhr.

Berli & Co Aktiengesellschaft, Handlung,  
 Zürich (Schweiz).

Gewebe und Konfektionswaren jeder Art aus Baumwolle, Wolle, Seide, Leinen oder andern Stoffen (roh, gebleicht, bedruckt oder buntgewebt), sowie Garne jeder Art.



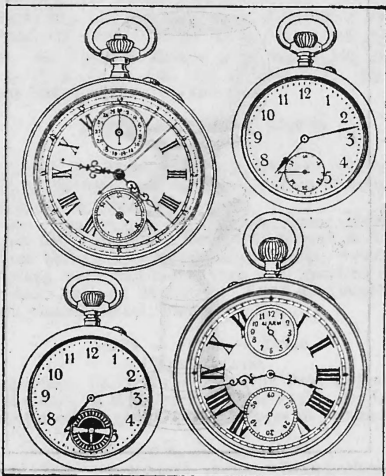
Nr. 24811. — 11. Januar 1909, 8 Uhr.  
Berli & C° Aktiengesellschaft, Handlung,  
Zürich (Schweiz).

Gewebe aus Baumwolle und Seide.



Nr. 24812. — 11. Januar 1909, 8 Uhr.  
Berli & C° Aktiengesellschaft, Handlung,  
Zürich (Schweiz).

Gewebe und Konfektionswaren jeder Art aus Baumwolle, Wolle, Seide, Leinen oder andern Stoffen (roh, gebleicht, bedruckt oder buntgewebt), sowie Garne jeder Art.



Nr. 24813. — 11. Januar 1909, 8 Uhr.  
Berli & C° Aktiengesellschaft, Handlung,  
Zürich (Schweiz).

Waren aller Arten.



Nr. 24814. — 11. Januar 1909, 8 Uhr.  
Berli & C° Aktiengesellschaft, Handlung,  
Zürich (Schweiz).

Waren aller Arten.



Erlöschen des Patentes der Auswanderungsagentur „Slavia A. G.“ in Basel.

Das unterm 26. September 1908 Herrn Samuel Imobersteg, bevollmächtigten Geschäftsführer der Auswanderungsagentur «Slavia A. G.» in Basel erteilte Auswanderungsagenturpatent ist unterm 6. dies erloschen. Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder Rechtsnachfolgern von solchen an die von der Agentur «Slavia A. G.» in Basel deponierte Kautions geltend gemacht werden wollen, sind der unterzeichneten Amtsstelle vor dem 7. Januar 1910 zur Kenntnis zu bringen. (V 7\*)

Bern, den 12. Januar 1909.

Schweizerisches Politisches Departement,  
Abteilung Auswanderungswesen.

Extinction de la patente de l'agence d'émigration „Slavia S. A.“, à Bâle.

La patente délivrée en date du 26 septembre 1908 à M. Samuel Imobersteg, représentant de la maison «Slavia S.-A.», à Bâle, pour l'exploitation d'une agence d'émigration, a été annulée le 6 janvier 1909. Les réclamations que les autorités ou les émigrants, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir, sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration, contre l'agence «Slavia S. A.», à Bâle, doivent être adressées à l'office soussigné avant le 7 janvier 1910. (V 7\*)

Berne, le 12 janvier 1909.

Département politique fédéral,  
Division de l'émigration.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Januar — Situation du 15 janvier

Aktiva — Actif

|   | Franken<br>France | 7. Januar 1909<br>7 janvier 1909 | Veränderungen seit dem<br>Changements depuis le<br>7. Januar 1909<br>7 janvier 1909 |
|---|-------------------|----------------------------------|---|
| 1) Metallbestand<br>Réserve métallique              |                   |                                  |   |
| a) Gold — Or  | 118,691,267. 25   | 117,721,692. 80                  | + 969,574. 45   |
| b) Silber — Argent                                  | 8,663,705. —      | 7,782,670. —                     | + 881,035. —  |
| 2) Noten anderer Banken<br>Billets d'autres banques | 5,089,118. 65     | 6,081,467. 90                    | — 992,349. 25   |
| 3) Wechsel<br>Effets en Portefeuille                | 78,963,922. 04    | 95,486,193. 95                   | — 16,522,271. 91  |
| 4) Lombard<br>Nantissements                         | 4,406,094. 40     | 5,186,856. 88                    | — 780,762. 48   |
| 5) Effekten<br>Titres                               | 5,694,981. 45     | 5,783,553. —                     | — 88,571. 55  |
| 6) Sonstige Aktiva<br>Autres postes de l'actif      | 19,150,975. 08    | 14,600,988. 54                   | + 4,549,986. 54   |
| Total   | 240,660,063. 87   | 252,643,423. 07                  |   |

Passiva — Passif

|  |                 |                 |                 |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1) Eigene Gelder<br>Propres Fonds                            | 25,000,000. —   | 25,000,000. —   | —               |
| 2) Notenzirkulation<br>Billets en circulation                | 177,992,600. —  | 191,018,600. —  | — 13,026,000. — |
| 3) Kurzfristige Schulden<br>Engagements à courte<br>échéance | 25,271,353. 92  | 25,046,429. 86  | + 224,924. 06   |
| 4) Sonstige Passiva<br>Autres postes du passif               | 12,396,109. 95  | 11,578,393. 21  | + 817,716. 74   |
| Total  | 240,660,063. 87 | 252,643,423. 07 |                 |

Diskontosatz 3 1/2 %. Lombardsatz für  
Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen  
3 1/2 %; 2) auf Wertschriften 4 %; 3) auf  
Gold in Barren und fremde Goldmünzen  
1 %. Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 3 1/2 %; Taux pour  
avances garanties par: 1° Obligations dé  
noncées 3 1/2 %; 2° Fonds publics 4 %;  
3° Or, en lingots et monnayé 1 %. Valable  
depuis le 19 mars 1908.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 16. Januar 1909
Situation hebdomadaire des banques d'emission suisses (y compris les succursales) du 16 janvier 1909

Main financial table with columns: Nr., Firma, Raison sociale, Noten-Emission, Billets in Zirkulation, Besezt. Barchaft, Billets der Nationalbank, Noten anderer schweiz. Emissionsbanken, Uebrig. Kassabestände, Total. Includes sub-tables for 'Wovon in Abschnitten von', 'Dont en coupures de', and 'Stand am 9. Januar'.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Variations du taux de l'escompte en 1908 (D'après le 'Moniteur des intérêts matériels')

Table showing interest rate variations for 1908 across various cities: Amsterdam, Berlin, Berne, Bruxelles, Bucarest, Lisbonne, Londres, Madrid, Paris, Rome, St-Petersbourg, Vienna, Bombay, Calcutta.

Les moyennes des taux officiels en 1908 sont inférieures à celles de 1907 et aussi à celles de 1906. Il faut retourner à 1905 pour trouver une année comparable.

Mais cette fois, la moyenne est trompeuse, voici pourquoi. Le plus souvent et normalement la courbe du taux de l'escompte se présente ainsi: Elevée en janvier, s'abaissant à partir de février, basse durant les mois de printemps et d'été, et se relevant au cours du quatrième trimestre.

choses a été différent. On s'en rendra compte par le petit tableau suivant, où se trouve noté:

1° la moyenne de 1908, reprise au tableau ci-bas; 2° la moyenne du second semestre de 1908 considéré isolément; 3° l'année à laquelle il faut se reporter pour retrouver une moyenne égale ou inférieure à celle du second semestre de 1908:

Table comparing interest rates for 1908 (July-December) with previous years (1905, 1906, 1904) for cities like Amsterdam, Berlin, Berne, Bruxelles, St-Petersbourg, Vienna.

L'année qui commence bénéficiera de ces basses moyennes, legs du second semestre de 1908. On a dès aujourd'hui la quasi-certitude que 1909 aura, comme moyenne, un niveau inférieur à celui de 1908, même si, par suite d'une mauvaise récolte ou pour tout autre motif, le taux de l'escompte devait s'enlifer un peu plus que de coutume à l'automne prochain.

La Péttersbourg le loyer de l'argent est, officiellement, redevenu ce qu'il était en 1904, avant la guerre; à Londres le taux officiel de la Banque d'Angleterre s'est abaissé à ce point qu'il faut remonter à douze ans pour retrouver une moyenne comparable.

Landwirtschaftliche Maschinen in Italien

Der Gebrauch landwirtschaftlicher Maschinen in Italien ist, wie der landwirtschaftliche Sachverständige beim deutschen Konsulat in Rom berichtet, noch jung und wenig entwickelt. Sowohl an Bodenbearbeitungs-, wie an Erntegeräten findet man noch die Geräte der Altvordenen in Gebrauch, zum Teil noch in Formen, wie sie die lateinischen Schriftsteller beschrieben haben, hier und da vielleicht etwas modernisiert durch ländliche Schmiedekunst.

Die Einbürgerung landwirtschaftlicher Maschinen überhaupt fällt, nach dem genannten Bericht, in Italien wohl schwerer, als in anderen Ländern. Einmal hat Italien noch immer eine wachsende Bevölkerungszunahme, die einen Mangel an landwirtschaftlichen Arbeitern und eine Steigerung der Arbeitslöhne im ganzen nicht eintreten lässt; im Gegenteil, Italien stellt jährlich ein erhebliches Kontingent an auswandernden Arbeitern, ohne dass auf dem Lande ein Mangel erkennbar würde.

Die Einbürgerung von landwirtschaftlichen Maschinen in Italien sich rascher vollziehen, wenn nicht der Mangel bestände an selbstwirtschaftenden Grossgrundbesitzern oder an dem selbstwirtschaftenden grösseren Pächterstand und an einem eigentlichen Bauernstand mit eigenem Besitz, bei welchem das eigene wirtschaftliche Interesse auf die Aneignung wirtschaftlicher

Neuerungen hindrängt. Dieser Mangel ist auch die Ursache für das starre Festhalten an alten Traditionen. Es ist eben das Fehlen des intelligenten fortschrittlichen Elementes des Grosswirtschafers, der nach und nach die bäuerlichen Kreise durch Beispiel und Anregung in seine Kreise mit hineinziehen könnte, ein grosses Hindernis für die raschere Entwicklung einer besseren Landkultur überhaupt.

In Oberitalien hat man seit wenigen Jahren begonnen, den Bezug der landwirtschaftlichen Maschinen und ihren Absatz unter den Landwirten zu organisieren. So hat die Federazione dei Consorzi agrari in Piacenza seit dem Jahre 1904 eine besondere Gesellschaft, nicht kooperativen Charakters, zum Ankauf und Absatz von landwirtschaftlichen Maschinen begründet. Die Federazione selbst steht in Verbindung mit den meisten Genossenschaften und landwirtschaftlichen Vereinen, welche sich mit Beschaffung von Maschinen befassen; wo solche nicht bestehen, oder man nicht geneigt ist, diesem Zweige des gemeinsamen Bezuges sich zu widmen, errichtet die Federazione besondere Absatzstellen. Gerade hierdurch hat sie viele Genossenschaften dazu gebracht, diesem Zweig der Tätigkeit sich anzugliedern.

Die Federazione hat ferner ein technisches Bureau eingerichtet, welches selbst Studien anstellt, um die Anpassung bestimmter Maschinen und Geräte an die örtlichen Boden- und Wirtschaftsverhältnisse zu begünstigen, d. h. besondere Typen für italienische Verhältnisse festzustellen. Es liegt im Plan, auch eine Station einzurichten, die gleichzeitig Prüfungsstation für Maschinen, Lehrwerkstätte für Schmiede und Mechaniker, Reparaturstelle, Konstruktionsbureau und Mittelpunkt für die Abhaltung von Informationskursen sein soll.

Das ist noch Zukunftsmusik; inzwischen hat aber die Federazione in Rom und Neapel je eine Filiale errichtet, von denen aus Zentralitalien und Süditalien energischer und direkter bearbeitet werden sollen und können als von der allzu nördlich gelegenen Zentrale in Piacenza. Die Federazione regt den Gebrauch der Maschinen an, ermittelt den Bedarf und vermittelt dann durch die besondere Gesellschaft mit kaufmännischem Charakter den Bezug und Vertrieb.

Wie in andern Ländern, so hat auch in Italien dies Auftreten des genossenschaftlichen Bezuges viele Anfechtung von Maschinenbändlern gefunden. Die Federazione, oder vielmehr die besondere Einkaufsgesellschaft hat natürlich mit den Fabrikanten im Auslande oder doch mit deren Vertretern in den Einschiffungshäfen direkte Beziehungen angeknüpft, hat sich dadurch die erheblich billigeren Einkaufspreise gesichert und Spesen erspart, und es so ermöglicht, beträchtliche Preismässigungen den Beziehern zu verschaffen Gerade das ist aber ein Hauptzweck zur grösseren Verbreitung der Maschinen unter den Landwirten.

Die Erfolge der Federazione drücken sich in folgenden Verkaufsziffern aus: Im Jahre 1901 erreichten die Verkäufe die Summe von 185,156 Lire, 1902 591,609 Lire, 1903 1,452,773 Lire, 1906 3,441,936 Lire und im Jahre 1907 3,429,894 Lire.

Innerhalb sechs Jahren hat sich also allein der genossenschaftliche Bezug von Maschinen und Geräten nahezu um das Zwanzigfache verstärkt. Eine gleiche, recht bemerkenswerte Zunahme der Verwendung von Maschinen in der italienischen Landwirtschaft kommt auch in den Ziffern der italienischen Einfuhrstatistik zum Ausdruck.

Nach diesen Ziffern ebenso wie nach den Verkaufsziffern der Federazione ist es unzweifelhaft, dass die Verwendung landwirtschaftlicher Maschinen in Italien in erheblichem Wachstum begriffen ist. Leider gestattet die italienische Statistik keinen genaueren Einblick in die Mannigfaltigkeit der zur Einführung und zur Anwendung gelangenden Maschinen. Hierfür muss man sich an Ort und Stelle, in den landwirtschaftlichen Betrieben, auf Ausstellungen und in den Lagern der Verkaufsgesellschaften unterrichten.

Für Bodenbearbeitung kommt, wie der Bericht des deutschen Sachverständigen des weitem ausführlich, hauptsächlich die Verbreitung tiefgehender Pflüge in Betracht. Der noch vielfach in Gebrauch befindliche «virgilsche» Pflug primitivster Konstruktion weicht überall da, wo der Boden ein tieferes Pflügen zulässt, und wo die Bestellung solches verlangt, dem modernen Gerät.

An Eggen sieht man die verschiedensten Formen — Ketteneggen, Federeggen, verschiedene Formen von Wiseneggen, auch verelzelt die Scheibenegge (Telleregge) — wohl vertreten. Aber allgemeinen Eingang haben sie noch nicht gefunden.

Für Säe- und Drillmaschinen ist das Terrain in Italien noch nicht genügend vorbereitet.

Weniger störend ist die Eigenart der Ackerbestellung für die Anwendung von Mähmaschinen. Der Italiener mäht nämlich in vielen Gegenden zunächst das Getreide nicht auf sehr kurze Stoppel, sondern er begnügt sich, den oberen Teil des Halmes mit der Aehre zu schneiden und unmittelbar hiernach unter Verwendung von Maschinen zu dreschen. Auf diese Weise kann man die Mähmaschine, die in ihrer Breite über mehrere Beete hinüberreicht, bei einigermassen hoher Stellung der Messer ganz gut benutzen, auch deshalb, weil im Laufe der Vegetationsperiode durch atmosphärische Einflüsse die Wölbung der Beete sich mehr und mehr abgeschliffen hat. Die Stoppel, die in den Furchen länger bleibt als auf den Rücken der Beete, wird dann später mit Sense oder Sichel abgemäht und als Futter oder zu Streuwecken benutzt.

Die Verwendung von Grasmähmaschinen und von Heuwendern und Heurechen ist in den grossen Ebenen mit starkem Futter- und Wisenbau ziemlich allgemein. Viel verbreitet ist hier auch die Heu- und Strohpresse.

Die Dreschmaschine hat eine ziemlich bemerkbare Verbreitung in Italien bereits gefunden. Das rührt daher, dass sich für die Verwendung dieser Maschinen ein besonderes Unternehmertum herausgebildet hat. Diese Unternehmer versorgen mit ihrer Maschine je einen kleineren oder grösseren Bezirk, in welchem sie den Landwirten die Maschinen gegen bestimmte Leihgebühren zur Verfügung stellen.

Ein ganz allgemein verbreitetes Gerät ist der Futterschneider (Häckselmaschine) für Handbetrieb, vorwiegend italienischer Herkunft; auch Rübenschnneider findet man häufig im Gebrauch.

Für gewisse Spezialkulturen sind besondere Maschinen in Gebrauch: So für die Oelgewinnung Pressen und Filter verschiedener Konstruktion; für die Hanbearbeitung hat man die Einführung mechanischer Schwingschneidwerke, bisher ohne besonderen Erfolg. Die Weinbereitung erfordert Kelter, Traubemühlen, Entrappungsmaschinen, Filter und Filterpumpen; die Kultur des Weinstockes selbst Bespritzungs- und Bestäubungsapparate. Alle diese Gerätschaften und Apparate werden zum grossen Teil in Italien hergestellt, mit Ausnahme der Weinfilter- und Filterpumpen.

Im Molkereiwesen sind in den hierfür hauptsächlich in Betracht kommenden Gebieten Norditaliens — in den Alpen, Venetien, Lombardie, Piemont, Emilia — überall dort, wo genossenschaftlicher oder privater Grossbetrieb sich entwickelt hat, alle modernen Gerätschaften und Maschinen bekannt und im Gebrauch.

Serbien. In der Presse ist vor wenigen Tagen eine Meldung aus Belgrad erschienen, wonach das dortige Boykott-Komitee infolge der Ein-

schmuggelung österreichischer Waren unter deutscher und schweizerischer Herkunftsbezeichnung beschlossen hätte, den serbischen Boykott auch auf Waren aus Deutschland und der Schweiz auszudehnen.

Wie uns von kompetenter Seite gemeldet wird, enthält diese Nachricht jeder Begründung.

Chemische Industrie in Deutschland. Die chemische Industrie wurde im Jahr 1908, wie der Jahresbericht der Berliner Handelskammer ausführt, von der Rückwärtsbewegung der wirtschaftlichen Konjunktur mifflüssig, die Faktoren, welche die allgemeine Depression im Erwerbsleben hervorgerufen haben, beeinflussten auch sie nachteilig. Der Absatz an Erzeugnissen der chemischen Industrie ging sowohl auf den inländischen als auch auf dem für sie besonders wichtigen ausländischen Markt, wenn auch nicht bedeutend, zurück. Die Fabrikation erlitt unter diesen Umständen eine Einschränkung und zwar in fast allen ihren Zweigen, so dass Arbeiterentlassungen, teilweise allerdings in unerheblichem Umfang, erfolgen mussten. Da die Gestehekosten, namentlich die Löhne, sich nicht verringerten, wird das finanzielle Ergebnis der chemischen Unternehmungen im vergangenen Jahre voraussichtlich in den meisten Fällen hinter demjenigen der Vorjahre zurückgeblieben sein.

Vergleicht man, um einen zahlenmässigen Anhalt für den Rückgang zu gewinnen, die Ausfuhr der wichtigsten Chemikalien in den ersten 10 Monaten des Jahres 1908 mit der Ausfuhr im gleichen Zeitraum des Jahres 1907, so ergibt sich eine Verminderung der Ausfuhr für pharmazeutische Produkte, medizinische Drogen, technische Präparate, photographische Bedarfsartikel, für einige Produkte der Grossindustrie, insbesondere Chlorkalium und Chlorkalk, ferner für Sprengstoffe und Schiessbedarf, für Erdfarben, Pigmentfarben und — was beachtenswert ist — auch für Anilinfarben und Alizarinfarben, namentlich auch für Indigo. Bedeutungsvoll ist die Abnahme der Ausfuhr von Teerfarbstoffen deswegen, weil die Ausfuhr der künstlichen Farbstoffe, die sich bisher in einer ununterbrochen aufsteigenden Kurve bewegt hatte, im Berichtsjahr zum erstenmal eine und zwar verhältnismässig starke Bewegung nach unten gemacht hat. Die Ausfuhrmenge blieb um etwa 1/3 hinter derjenigen des entsprechenden Zeitraumes des Vorjahres zurück; sie sank bei den Anilinfarbstoffen von 364,000 auf 318,000 dz, bei den Alizarinfarbstoffen von 39,000 auf 31,000 dz, beim synthetischen Indigo von 132,000 auf 122,000 dz. Fast das ganze Minus der Ausfuhr entfällt auf die Vereinigten Staaten, China und Japan. Gegen Ende des Berichtsjahres gewann es den Anschein, als ob eine leichte Besserung des auswärtigen Marktes, insbesondere des amerikanischen, eingetreten sei.

Portofreiheit für Postsendungen nach Calabrien und Sizilien. Für den Versand von Liebesgaben (Korrespondenzen, Poststücke im Gewichte bis 5 kg und Postanweisungen) zugunsten der erdbebenheimgeuchten Bewohner von Calabrien und Sizilien ist vom schweizerischen Postdepartement im Einverständnis mit dem Bundesrate einerseits, und vom italienischen Ministerium der Posten und Telegraphen andererseits, die Portofreiheit für die ganze Beförderungsstrecke, für Poststücke von letzterem überdies Zollfreiheit, bewilligt worden.

Franchise de port en faveur des victimes du tremblement de terre en Calabre et en Sicile. Le département fédéral des postes, avec l'assentiment du Conseil fédéral d'une part et du Ministère italien des postes et des télégraphes d'autre part, a accordé la franchise de port pour tout le parcours (pour les colis postaux en outre la franchise de droits de douane), pour l'expédition de dons (correspondances, colis postaux jusqu'au poids de 5 kg et mandats de poste), en faveur des victimes du tremblement de terre en Calabre et en Sicile.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Table with columns for cities (Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Wien, New-York) and rows for various dates (1905 15, 1906 15, 1907 15, 1908 15, 1909 15) showing discount rates.

o. = offiziell (official); p. = privat (hors banque); \* Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: \*\*)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 51.82.

Table with columns for cities (Paris, London, Deutschland, Italien, Brüssel, Wien, Amsterdam, New-York) and rows for various dates (1905 15, 1906 15, 1907 15, 1908 15, 1909 15) showing exchange rates.

\*\* Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Neue Beitritte. — Nouvelles adhésions.

Aadorf: VIII b. 138 Betreibungsamt Matzingen in Aadorf. Amriswil: VIII. 950 Stäheli, J. G. Arbon: VIII. 895 Bleidorn, Karl, Maschinenfabrik. VIII. 810 Fuchs, Georg, Fellenfabrik. Basel: V. 287 Ammann, E., & Co. V. 303 Brunner, Fritz, Gummi-Waren. V. 317 Dukas & Co. V. 332 Günz, Leo, Eisenasse. N. 9. V. 367 Scherrer, C., Zimmermeister. Bern: III. 296 Dupont, Gustav. III. 592 Niederhauser, E. & Cie., Mech. Bau- & Kunstschlosserei, Gesellschaft. 30 a. III. 594 Schweiz Lichtpansanstanale A. G. Zurich, Filiale Bern. III. 600 Tschiffli, M. Bex: II. 474 Schiltler, Antoine, meunier. Birrenlauf: VI. 287 Kalkwerk Schinznach-Bad in Birrenlauf. Birschofszell: VIII. 694 Jacquardweberei, Carton- & Papierfabrik. Emmishofen: VIII. 648 Evangel. Buechhandlung (Carl Hirsch & Joh. Blanke). Ermatingen: VIII. 715 Laubli, Gebrüder, Fischhandlung. Fierthalen: VIII a. 151 Hablitzel-Gasser, J., Baumceiter. Flurlingen: VIII a. 148 Schuppli, H., Direktor der Schweiz. Bindfadenfabrik. Frauenfeld: VIII. 841 Debrunner, A., Dr., „Rosengarten“. VIII. 299 Eisenwerk Frauenfeld, A. G., vorm. F. Martini & Co. Gais: IX. 539 Buchdruckerei Gais (C. Indermar). IX. 538 Eisenhut & Co. Gelterkinden: V. 348 Brauerei zum Warteck, Depot Farnburg, Gelterkinden. Genève: I. 234 L'Huillier, Th., & Fils, Régisseurs, 6, rue Petitot. I. 238 Union Générale Vinicole, 6, rue David Dufour (Paul de Maynard, Directeur). Gossau (St. Gallen): IX. 536 Metzler & Cie. Grützingen: VIII. 537 Wirtz, J., Buchdruckerei & Verlagsbuchhandlung. Hallau: VIII a. 163 Schweizer, G., Samenhandlung & Handelsgärtnerei. Hochof-Iddegg: VII: 301 Marmor-Mosaikwerke (vorm. Ferrari & Co.) Hochof: A. G. Horgen: VIII: 876 Schappi, J., Schöne. VIII. 669 Trub, Carl, Handelsgärtnerei.

# Zentralheizungs-Fabrik Altorfer, Lehmann & Cie. - Zofingen

Liefern und erstellen als Spezialität unter Garantie

Primo Referenzen

Zentralheizungen aller Systeme

Filialen St. Gallen u. Lugano

(159)

Sanitäre Einrichtungen wie Bad-, Wasch-, Closets- und Toiletten-Einrichtungen

## Société Vaudoise d'Exploitations Agricoles (Société anonyme)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### Assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 6 février 1909, à 2 1/2 heures, au local de la Bourse, Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

#### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Approbation des comptes et décharge au conseil de sa gestion.
- Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
- Nominations statutaires.

Le bilan et le compte des profits et pertes au 31 octobre 1908, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, aux bureaux de Messieurs Ch. Masson & Cie., société en commandite par actions, 2, place St-François, à Lausanne, où peuvent être retirées les cartes pour assister à la dite assemblée.

Lausanne, le 12 janvier 1909

Le conseil d'administration.

## Basler Terraingesellschaft, Basel

Die Herren Aktionäre der Basler Terraingesellschaft, Basel werden hiermit zur

### IV. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Freitag, den 5. Februar 1909, vormittags 10 Uhr, im Lokale der Herren Dreyfus Söhne & Cie., 16, Aeschenvorstadt, Basel, abgehalten wird.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1908, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Erteilung der Décharge an den Verwaltungsrat.
- 2) Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1909.

Der Bericht der Kontrollstelle nebst der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung werden vom 28. Januar 1909 an bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., Basel, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufliegen.

Basel, den 19. Januar 1909.

Namens des Verwaltungsrates der Basler Terraingesellschaft,  
Der Präsident: J. Dreyfus-Brodsky.

## EMPRUNT RUSSE 4 1/2 % 1909

Montant nominal: Un milliard quatre cents millions de francs

destiné principalement au remboursement des bons du trésor 5 % 1904, dont les titres confèrent un privilège de souscription. L'emprunt actuel, affranchi à tout jamais de tout impôt russe, ne pourra être converti ou remboursé avant le 15 janvier 1919. Prix d'émission: 89 1/4 % ou francs 446.25 par obligation de fr. 500 (argent français) payables pour les titres entièrement libérés: fr. 100. — en souscrivant; fr. 346.25 à la répartition, du 1er au 4 février. Les versements pourront aussi être échelonnés (voir le prospectus officiel). Intérêt annuel: fr. 22.50, payables par semestre, les 15 janvier et 15 juillet, au choix des porteurs, à Paris, Genève, etc.

Les souscriptions sont reçues dès à présent et jusqu'au vendredi 22 janvier inclus, sans aucuns frais, par la Société Générale Alsacienne de Banque, Avenue du Théâtre, à Lausanne, Rue Charles Monnard, 1 et 3, qui a été désignée comme domicile officiel chargé de recevoir le dépôt des bons du trésor 5 % 1904, en vue du privilège de souscription.

— Demandez le prospectus officiel et renseignements complémentaires à la

Société Générale Alsacienne de Banque, à Lausanne.

## Luzerner Brau. u. Akt. Ges.

vormals Endemann, Luzern

Gestützt auf die Beschlüsse der neunten ordentlichen Generalversammlung wird der Coupon Nr. 9 unserer Aktien mit Fr. 20 spesenfrei eingelöst bei:

Bank in Luzern,  
Luzerner Kantonalbank, Luzern,  
Volksbank Luzern,  
Zahn & Cie., Basel,

und unserer Geschäftskasse.

Luzern, den 18. Januar 1909.

Die Direktion.

## Royal Hotel Clarens-Montreux - Lac Léman

De 1<sup>er</sup> ordre. Situation unique. Prospectus. Prix modérés. (9078 M) 5' Brun-Monnet, propriétaire.

## Usine de Produits Alimentaires du Torrent, Cormoret

### Assemblée générale des actionnaires

Samedi, le 30 janvier 1909, à 10 heures du matin au bureau de l'Usine du Torrent, à Cormoret

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et compte-rendu exercice 1907/1908.
- 2<sup>o</sup> Rapport du contrôleur.
- 3<sup>o</sup> Fixation du dividende. (188)
- 4<sup>o</sup> Divers.

Berne, le 18 janvier 1909.

Le conseil d'administration.

## Schiffshebewerk A. G. in Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 19. Februar 1909, nachmittags 3 Uhr, ins Bureau des Delegierten (H. A. Römer), Bahnhofstrasse 69, in Zürich.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1908 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. (179)
- 2) Wahl zweier Rechnungsrevisoren.

Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Revisionsbericht sind vom 3. Februar an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit am Gesellschaftssitz (Bureau von Rechtsanwält Dr. Victor Karer, Bahnhofstrasse 81, in Zürich). Der Ausweis über den Aktienbesitz hat anlässlich der Generalversammlung durch Vorlage der Titel oder sonstiger genügender Bescheinigung über den Besitz derselben zu erfolgen.

Der Verwaltungsrat.

## 4 1/2 % Anleihen der Stadt Locle von Fr. 850,000 von 1859

Die Inhaber von Obligationen dieses Anleihe werden hierdurch benachrichtigt, dass bei der heute stattgehabten 45. Ziehung folgende Serien ausgelost wurden, von denen die betreffenden Obligationen am nächsten 30. Juni zur Rückzahlung gelangen: (186)

- |          |                    |          |          |
|----------|--------------------|----------|----------|
| 1. Serie | 12, 10 Titel à Fr. | 500, Nr. | 411/420. |
| 2. »     | 92, 5 » » »        | 1,000, » | 581/5.   |
| 3. »     | 107, 5 » » »       | 1,000, » | 656/660. |
| 4. »     | 131, 1 » » »       | 5,000, » | 716.     |

Die bei den Herren Iselin & Stähelin, Rognon & Co. und Kaufmann & Lüscher domizilierten Obligationen werden durch die Herren La Roche & Co. eingelöst.

Basel, den 15. Januar 1909.

La Roche & Co. La Roche Sohn & Co. Oswald Gebrüder.

## 4 1/2 % Anleihen der Stadt La Chaux-de-Fonds von Fr. 1,700,000 von 1859

Die Inhaber von Obligationen dieses Anleihe werden hierdurch benachrichtigt, dass bei der heute stattgehabten 45. Ziehung folgende Serien ausgelost wurden, von denen die betreffenden Obligationen am nächsten 30. Juni zur Rückzahlung gelangen: (187.)

- |          |                   |            |            |
|----------|-------------------|------------|------------|
| 1. Serie | 64, 5 Titel à Fr. | 1,000, Nr. | 541/545.   |
| 2. »     | 76, 5 » » »       | 1,000, »   | 601/605.   |
| 3. »     | 122, 5 » » »      | 1,000, »   | 831/835.   |
| 4. »     | 130, 5 » » »      | 1,000, »   | 871/875.   |
| 5. »     | 202, 5 » » »      | 1,000, »   | 1231/1235. |
| 6. »     | 236, 5 » » »      | 1,000, »   | 1401/1405. |
| 7. »     | 237, 5 » » »      | 1,000, »   | 1406/1410. |
| 8. »     | 330, 1 » » »      | 5,000, »   | 1735.      |

Die bei den Herren Iselin & Stähelin, Rognon & Co. und Kaufmann & Lüscher domizilierten Obligationen werden durch die Herren La Roche & Co. eingelöst.

Basel, den 15. Januar 1909.

La Roche & Co. La Roche Sohn & Co. Oswald Gebrüder.

## Automobil A. G.

Rorschach, Thal, Rheineck

in Liquidation

Auflage der Schlussrechnung, des Liquidations- und Revisorenberichts vom 11. bis 31. Januar 1909, auf dem Bureau des Aktuars.  
Die Auszahlung erfolgt gemäss Art. 667 O. R. 1 Jahr nach dem Tage der dritten Publikation. (121.)

Dorfhalde - Thal, 7. Januar 1909.

Im Auftrage der Liquidations-Kommission:

Dr. Roth.



### Buchführung

Ordre zuverlässig, rasch, diskret, vernachl. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung d. amerik. Buchführung n. praktischem System m. Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch n. ausw. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich I. (15)



# Widemann's Handelsschule BASEL

Kohlenberg 13. Gegr. 1876. Halb-  
jahr- u. Jahreskurse. Privatkurse.  
Prosp. gratis. Ausgez. Referenz.  
Semesterbeginn 15. April. 58

## Aktiengesellschaft "Solution" Zürich

Einladung zur  
II. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 30. Januar 1909, nachmittags 3 Uhr  
im Restaurant Schneebeli, Limmatquai 16

### Traktanden:

1. Verlesung des Protokolls der Generalversammlung vom 31. Oktober 1907.
2. Bericht über das abgelaufene Geschäftsjahr.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz; Décharge-erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes. (185.)

Rechnung und Bilanz liegen den Herren Aktionären gegen Ausweis von Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf, wo auch die Ausweiskarten für die Generalversammlung bis zum 27. crt. gegen Vorweisung der Titel bezogen werden können. Nicht vorgewiesene Aktien sind nicht stimmberechtigt.

Zürich, den 7. Januar 1909.

Der Verwaltungsrat.

## Banque cantonale fribourgeoise

Le dividende pour 1908, fixé à fr. 25, 5 %, est payable dès ce jour, contre remise du coupon n° 5, à la Banque cantonale, à Fribourg, à ses agences de Bulle, Morat, Estavayer, Châtel-St-Denis, et à Romont chez M<sup>me</sup> Constance Forney.

Fribourg, le 15 janvier 1909.  
(163.)

La direction.

## Kommanditär gesucht

Für ein nachweisbar vorzüglich prosperierendes

## Fabrikationsgeschäft in der Zentralschweiz

bisher kleinere A. G., dessen Uebernahme jedoch vom langjährigen bewährten Leiter zusammen mit tüchtigem Kaufmann geplant ist, wird zur Ermöglichung der Umwandlung Kommandite mit (109.)

### 40 bis 50 Mille gesucht

Durchaus reelles Geschäft und solide Kapitalanlage. Einlage wird sichergestellt, gut verzinst u. partizipiert am Reingewinn.

Nur ganz seriöse Reflektanten belieben Offerten unter Chiffre R 156 Y an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, in Bern, zu richten.

## Für Vertikal-Schränke und Karten-Register

liefern als Spezialität

weisse und farbige Karten mit beliebigem Schnitt und Druck sowie Ablegemappen und Schnellhefter

## Kaiser & Co., Bern

Unsere speziell hiefür fabrizierten Cartons lassen sich vorzüglich beschreiben, sind zahl und zerknittern nicht. (36.)

Versäumen Sie nicht bei Bedarf unsere sehr vorteilhafte Offerte einzuzahlen.

Lieferanten erster Firmen

Muster und Vorschläge sowie Spezialvertreter zur Verfügung ohne Verpflichtung.

## Billige Kraft Billiges Licht

## Fabriklokalitäten

hell und geräumig, mit eigener Kraft und Licht, Geleiseanschluss, Laderampe, Warenaufzug in jeder gewünschten Grösse, zu sehr billigen Konditionen zu vermieten durch

M. Bunzl, Immobilien-Verkehr,  
(91) Zürich V, Seefeldstrasse 99

## A louer

Les établissements et chantiers des anciennes usines et scieries de Glendy à Yverdon

d'une superficie de 28,000 m<sup>2</sup> en un seul mas (6708 N) 4  
Situation unique et grandes facilités.

Voie de raccordement avec les C. F. F.

Vastes constructions, avec bureaux et logement de concierge, d'une superficie de 2500m<sup>2</sup>, bien appropriées pour ateliers, entrepôts, magasins, etc. On louerait soit en bloc, soit en détail.

Prrière de s'adresser au propriétaire, M. Alfred Bourquin, à Nuchâtel.

Für stark begangene Lokalitäten ist

## Indisch. Hartholz Limh

weil äusserst widerstandsfähig gegen Abnutzung

der zweckmässigste und vorteilhafteste Fussboden

Atteste und Muster stehen zur Verfügung

## Parquet- & Chaleffabrik Interlaken

Etude de Mes Joray et Rais, notaires à Delémont

## A remettre

dans une importante localité industrielle et commerciale du Jura bernois un commerce de

## ferronerie, quincaillerie et combustibles

en pleine prospérité. Reprise peu importante. Conditions favorables. Entrée en jouissance au gré du preneur. — S'adresser aux notaires soussignés.

Delémont, le 7 janvier 1909. (119)

Par commission: Joray et Rais, notaires.

Uebersicht, sicheres und leichtes Disponieren bei Bestellungen erreichen Sie durch unsere praktischen

## Hintz Lagerkontrollen

Prospekt Nr. 514 gibt Ihnen nötigen Aufschluss.

Schmassmann & Co., Zürich

Bahnhofstrasse 110

(8)

## 12 Comprimierte & abgedrehte, blanke STAHLWELLEN



## Montandon & Cie. A.G. Biel

Blank und präzies gezogene



## Profile

jeder Art in Eisen & Stahl.

Kaltgewalzter blanker Bandstahl bis 180 mm Breite

## Coffres forts cuirassés

## Hertling & Cie., constructeurs

Echange Fribourg (Pérolles) Echange

### Papierhandlung en gros

(158 Z) A. JUCKER, Nachfolger von 23

## Jucker - Wegmann - Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Gesetzlich geschützte

## Bureau- und Aktenschachtel

Muster, Prospekte und Atteste franko zur Einsicht  
Kartonagefabrik Gottl. Hauser, Schaffhausen.

## Bücher-Revisionen

sowie

Einrichtung von amerik. Buchführung (auf Wunsch mit Geheimbuch)

und anderer Systeme

übernimmt unter Zusicherung strengster Diskretion

## Breitenmoser - Müller

Alt-Bankdirektor

6 Neugasse St. Gallen Neugasse 6

Telephon Nr. 1646

Answärtige Anträge werden prompt erledigt. (54)

## Institut Jomini

Guillermoux

Payerne (Waadt)

Gegründet 1867. Neues Gebäude seit 1907

Berühmtes Institut zur Vorbereitung auf d. Post-, Telegraphen-, Eisenbahn- und Zoll-Dienst, sowie für Bank, Handel und Industrie. Seit 1891 allein sind schon 316 Bundesbeamte und 527 andere Angestellte aus dieser Lehranstalt hervorgegangen. Rasches Erlernen des Französischen, Englischen und Italienischen. Musik, Maschinens schreiben, Stenographie, Körperl. Pflege. Park 30,000 m<sup>2</sup>. Schr. mässige Preise. Man verlange Prospekt. (58)

## Junger Mann

welcher in Zentral- u. Warmwasserheizung, sowie Haus- u. Gartenarbeit erfahren, sucht Stellung in Geschäfts- oder Privathaus. (183.)

Geht Offerten unter Chiffre P c 485 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Tüchtiger

## Kaufmann

mit grösserem Vermögen, gegenwärtig Leiter eines bedeutenden Textil-Etablissements des Auslandes, sucht (182.)

## Beteiligung

an prosperierend. schweiz. Unternehmen der Textilbranche. Mech. Strickerei bevorzugt. Event. Neugründung einer solchen mit versiertem Fachmann nicht ausgeschlossen. Diskretion zugesichert.

Offerten von Selbstreflektanten unter Chiffre Z c 383 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

## CARL MÜLLER ZÜRICH Patent-Bureau PRIMA REFERENZEN

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 35006, Isidor Emrich, in Pforzheim, wünscht zwecks Ausübung und Vertrieb des Patentgegenstandes beteiligt: (184.)

## Dehnbares, schlossfreies Kettenarmband

mit Interessenten in Verbindung zu treten.

Offerten und Anträge sind zu richten an Carl Müller, Patentanwaltsbureau, Bleicherweg 13, Zürich II.